



5分で鍛える英会話 GYM 【トロント直送のネイティブ英語】

～ 今日のワンポイントレッスン

“at the end of the day” ～



Vol. 424 May 25, 2017

当メルマガ発行会社である QLS(Quality Life Seeker)は、
カナダへ留学・就職・移住を計画する人のサポートの一環として、
ネイティブが実際に使う口語表現をカナダ・トロントからお届けします。

“at the end of the day”

“at the end of the day” …直訳すると「その日の終わりに」という意味ですが、

日常会話の中ではちょっと違う意味で使われることが多いようです。

それではいつものように例文を見てみましょう。

(該当箇所を便宜上、大文字で示しています。)

(例文 1)



会社の現実を話す同僚同士の会話です。

A: "Well, the meeting went OK. Don't you think?"

B: "Well, you know, I think we all know that the market is slow. It is true that many are hurting. But you know what, someone is doing better than others, right? We can't just blame the market for everything."

A: "What's your point?"

B: "My point is that AT THE END OF THE DAY, if we don't reach the sales target, that is our fault, not the market. I hope you realize that. If we don't perform, we will be let go. That's the end of the story."

A: "今回のミーティング、まあまあだったよね。"

B: "うーん、まあ、業界自体が不振なのはみんなわかってることだし、苦勞してる会社が多いのも確かだけど、ただ、実際何とかやってる会社もあるわけだけから、全て景気のせいにはできないよな。"

A: "どういう意味?"

B: "俺が言いたいのは、なんだかんだ言っても結局売上を達成できないのは自分達のせいだってこと。市場市況じゃなくてさ。わかるだろ? 結果が出せなきゃ切られるのみさ。その先はなし。"

(例文 2)

おばあちゃんの大手術を前にした家族の会話です。

A: "She will survive, won't she?"



B: "She is a strong woman. I am sure she will. Well, listen, whatever we say here, AT THE END OF THE DAY, there is nothing we can do to help her. We just have to leave this operation in our doctor's hands. Let's just pray that she will survive this operation."

A: "I guess you're right."

A: "おばあちゃん大丈夫だね。"

B: "おばあちゃんは強いから絶対大丈夫。でも、いい？ どんなに心配しても、結局私達にできることは何もないんだから、お医者さんに任せるしかないのよ。今はただ手術の成功を祈りましょう。"

A: "そうだね。"

・・・このように "at the end of the day" は、

「(全て考慮して、何をどう言っても、どうあがいてみても) 結局のところ」

という意味で使われます。

「一日の終わり」ではない "at the end of the day" 、これでもう使えますね。

一年の終わりに、ぜひしっかり覚えてしまいましょう。



留学から始まるカナダ移民サポート

英語・フランス語の2ヶ国語を勉強しながら、国際的に通用するスキルを身につけてカナダ永住権もゲット。
憧れの海外留学、海外移住は今ケベック州モンリオールで実現します。

QLS Education が充実したサポートを提供しています。

www.qlseducation.com



QLS LANGUAGE GYM

LEARN ENGLISH LIKE LEARNING A SPORT

<https://twitter.com/QLSeducation>

<https://www.facebook.com/qlseeker>

<http://ameblo.jp/qlseducation/>

◇■◇

5分で鍛える英会話 GYM 【トロント直送のネイティブ英語】、

↓復習は下記ウェブサイトの「Archive」でどうぞ(過去10回分のみ掲載)。

<http://www.qlslanguagegym.com>

当メルマガのバックナンバーも上記ウェブサイトにてご覧いただけます。

Copyright (c) 2017 QLSeeker Canada Inc.

◇■◇

発行責任者: クオリティー・ライフ・シーカー

発行元: QLSeeker Canada Inc.

公式サイト: <http://www.qlseeker.ca>

ご意見・ご感想: qlscontact@qlseeker.ca